

2024 居民 资料手册



2024 年居民停车许可证
摄影: Regina Mitarachi

Cambridge 市
交通、停车 + 运输



扫描二维码即可获得阿姆哈拉语、阿拉伯语、孟加拉语、简体中文、海地克里奥尔语、葡萄牙语和西班牙语的翻译。

ትርጉሙን ለማንበብ ከድ ይቃኙ።

امسح الكود لقراءة الترجمة.

অনুবাদ পড়তে কোড স্ক্যান করুন।

扫码阅读翻译。

Eskane kòd pou li tradiksyon an.

Escaneie o código para ler a tradução.

Escanee el código para leer la traducción.

Yi-An Huang, City Manager
Brooke McKenna, 专员

344 Broadway, Cambridge, MA 02139
cambridgema.gov/tpt | 617-349-4700



居民和访客许可规则

如需了解更多信息, 请访问 cambridgema.gov/parkingpermits。

违反这些规则可能会导致每次违规最高 300 美元的罚款。

居民停车证

- 许可证必须粘贴在车辆挡风玻璃驾驶员侧下角的内侧。
- 许可证上的号码必须与车辆的车牌号码相符。
- 如果您购买了新车或更换了车牌, 则不能继续使用相同的许可证。
- 请勿复制许可证或将其转让给其他车辆。
- 如果您更改或移动许可证, 许可证将被撤销, 并且出示许可证的车辆将被开罚单。
- 如果您搬出 Cambridge, 请取消您的许可证。
- 所有许可证将于 2025 年 3 月 31 日到期。

访客停车证

非居民在拜访居民家中时可以在“仅凭许可证停车”区域使用访客停车许可证。访客必须在访问结束时将许可证返还给居民。

谁可以使用访客停车许可证?

- Cambridge 居民不得使用访客许可证。
- 您只能在特定区域使用访客许可证, 而不是整个 Cambridge。许可证背面的地图显示了您的客人可以停车的位置。
- 的士、出租车和超大型车辆不能使用访客许可证。

有哪些规则?

- 请勿复制、出售、转让或更改访客许可证。
- 使用访客许可证的车辆必须在 24 小时后移动。
- 使用访客许可证的车辆每周 (不包括周日) 在同一区域停放的时间不得超过三天。
- 市政府追踪访客许可证的使用情况。如果访客许可证在同一辆车上多次使用, 我们可能会对车辆开罚单和/或撤销许可证。
- 如果您在 Cambridge 境内搬家, 请通知 TP+T。您可能需要更换您的许可证。

许可证放置位置



许可证放在这里。

移除所有前一年的许可证。

居民停车许可证贴纸贴在挡风玻璃驾驶员侧下角的内侧。

访客停车许可证位于访客汽车的仪表板上。

请按照所有城市标志和规定停放您的车辆。

新居民停车许可证限制

从今年开始, Cambridge 市对每位 Cambridge 居民可以获得的居民停车许可证数量进行了限制。

个人拥有居民停车许可证的车辆不得超过四辆。

Cambridge 街道的新变化

红灯禁止转弯

2023 年全年, Cambridge 在该市大多数交通灯处安装了“红灯禁止转弯”标志。这意味着即使完全停下来,您也不能在红灯时右转。

这条规则提高了人们步行和骑自行车的安全性,使交通信号更具可预测性。

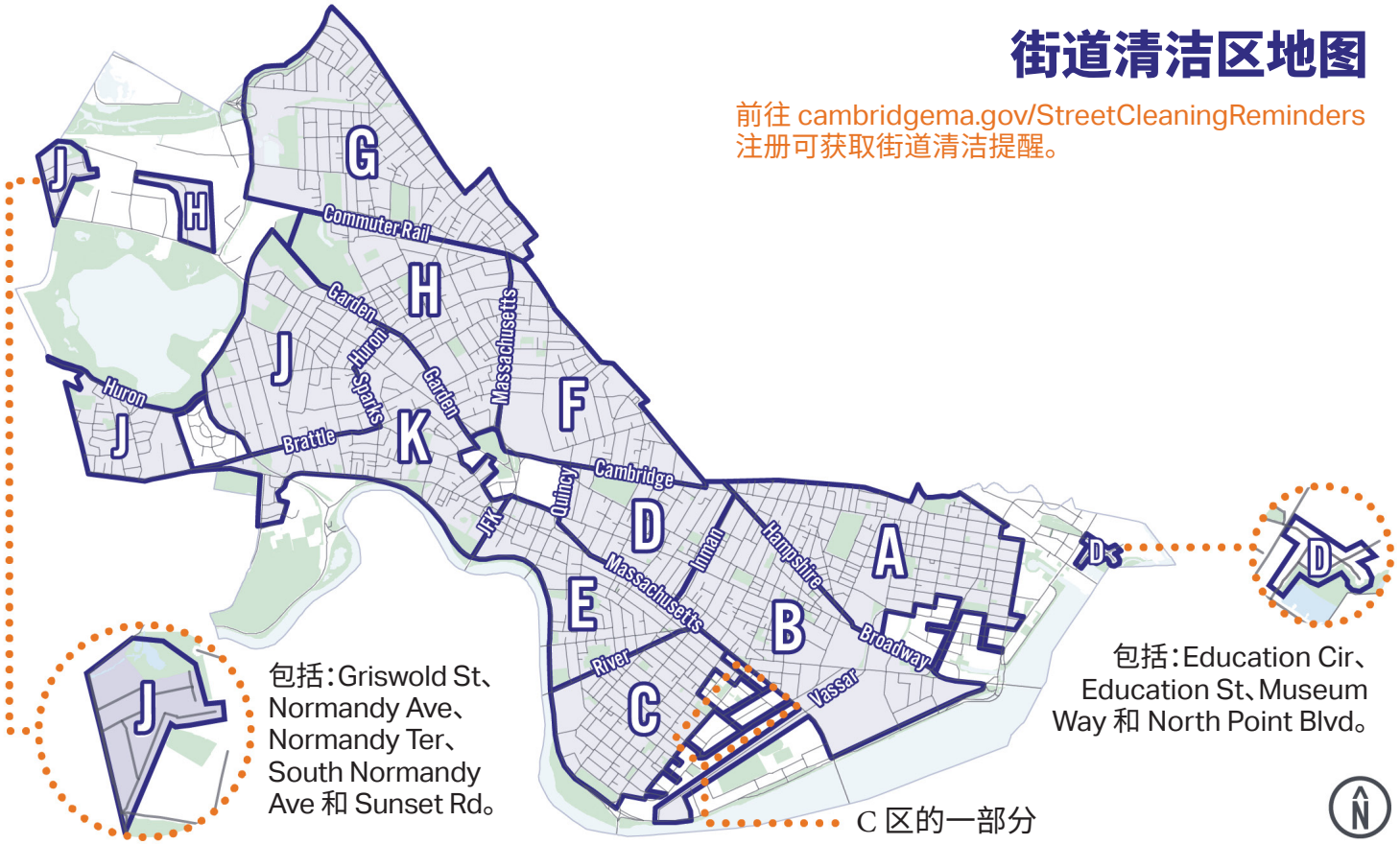
Cycling Safety Ordinance (自行车安全条例)

Cycling Safety Ordinance 要求 Cambridge 在 2020 年至 2026 年间安装 25 英里的独立自行车道。独立的自行车道通过使用物理屏障将人们与车辆分开,提高了骑自行车的人的舒适度和安全性。

如需了解更多信息和下一步计划,请访问:
cambridgema.gov/cyclingsafetyordinance。

街道清洁区地图

前往 cambridgema.gov/StreetCleaningReminders
注册可获取街道清洁提醒。



2024年街道清洁时间表

*表示时间表因节假日而发生变化

617-349-4800 | cambridgema.gov/theworks

地区	边	天	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
A	奇数	第1个星期三	3	1	5	3	7	4	2	6	4
A	双数	第1个星期四	4	2	6	7月10日*	1	5	3	7	5
B	奇数	第1个星期一	1	6	3	1	5	8月29日*	7	4	2
B	双数	第1个星期二	2	7	4	2	6	3	1	5	3
C	奇数	第1个星期五	5	3	7	5	2	6	4	1	6
C	双数	第2个星期一	8	13	10	8	12	9	9月30日*	10月29日*	9
D	奇数	第2个星期二	9	14	11	9	13	10	8	12	10
D	双数	第2个星期三	10	8	12	10	14	11	9	13	11
乙	奇数	第2个星期四	11	9	13	11	8	12	10	14	12
乙	双数	第2个星期五	12	10	14	12	9	13	11	8	13
F	奇数	第3个星期一	4月29日*	20	17	15	19	16	21	18	16
F	双数	第3个星期二	16	21	18	16	20	17	15	19	17
G	奇数	第3个星期三	17	15	5月30日*	17	21	18	16	20	18
G	双数	第3个星期四	18	16	20	18	15	19	17	21	19
H	奇数	第3个星期五	19	17	21	19	16	20	18	15	20
H	双数	第4个星期一	22	5月29日*	24	22	26	23	28	25	23
J	奇数	第4个星期二	23	28	25	23	27	24	22	26	12月30日*
J	双数	第4个星期三	24	22	26	24	28	25	23	27	12月31日*
K	奇数	第4个星期四	25	23	27	25	22	26	24	11月29日*	26
K	双数	第4个星期五	26	24	28	26	23	27	25	22	27

联系信息

Cambridge 市

617-349-4000 | cambridgema.gov

交通、停车和运输

617-349-4700 | cambridgema.gov/tpt

警察(非紧急)和拖车

617-349-3300

cambridgema.gov/TowedVehicles

列出的所有电话号码均为语音号码。您也可以通过 711 (转接) 联系我们。

在线阅读本手册：

www.cambridgema.gov/2024rpp

无障碍信息：

Cambridge 市不存在歧视(包括基于残疾的歧视)。我们可以为残障人士提供不同格式的材料并进行其他合理的修改。

需要帮忙？

如需帮助或有任何疑问，请通过访问 tpt@cambridgema.gov、致电 617-349-4700 或转接 711 联系我们。

2025 年续签季 明年见！

您的 2024 年许可证将于 2025 年 3 月 31 日到期。2025 年居民/访客许可证季节将于 2025 年 1 月 2 日开始。

从 2024 年 12 月 1 日起，您可前往 cambridgema.gov/parkingpermits 在线续签 2024 年许可证。